



大会

正式记录

裁军审议委员会

第 一九九 次会议逐字记录

1996年4月19日,星期五,上午11时

纽约

主席:霍夫曼先生 (德国)

上午11时30分开会

工作安排

主席(以英语发言):各位成员记得,裁军审议委员会于1996年3月13日举行组织会议续会,以处理同1996年实质性会议相关的组织问题:日期和会期、选举主席团、建立委员会的附属机构、以及为实质性会议起草临时议程。但是,由于未能就临时议程的第三个实质性项目达成协商一致意见,委员会决定继续就这一问题进行协商。在会员国作出努力之后,我现在召开本次会议,看看我们能够取得多大进展。

我今天建议讨论的内容包括选举尚未选出的副主席、临时议程草案—具体而言就是项目5、任命附属机构的主席、1996年实质性会议的日期和会期、工作方案、以及任何其他可能出现的事情。

是否有任何成员希望发言?

弗里德戈托先生(意大利)(以英语发言):主席先生,请允许我代表欧洲联盟向你表示衷心的赞赏,感谢你今天召开裁军审议委员会组织会议的续会。我们相信,在你干练的指导下,本次会议将会取得丰硕成果。我们保证将同你进行积极的合作。

在3月13日组织会议的第一次续会上,欧洲联盟欢迎哥伦比亚的加西亚大使代表不结盟运动采取的建设性方法,他表示愿意促成有关一揽子方案的协商一致意见,这一揽子方案预计将从4月22日开始举行两周又一天的裁军审议委员会的实质性会议,议程中将包括题为“无核武器区的原则和指导方针”的项目,并增加题为“就大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议交换意见”的第三个项目。我们希望,能够按照这些原则达成协议。我们请各代表团发言支持这一揽子方案,并敦促各方采取灵活态度。

博尔达先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):主席先生,我代表不结盟运动对你当选为裁军审议委员会1996年实质性会议主席表示满意。

裁军审议委员会是大会中本组织全体会员国都参加的一个附属的审议机构。因此,不结盟运动极其重视本委员会并致力于加强它。

因此,我们同其他代表团和国家集团一样,在近几个月着建设性的精神参加了有关1996年届会的会期和工作方案的协商。至于这届会议的会期,我们已同意,这一次,考虑到有关裁军的会议的总日程,在不构成先例的情况下,实质性会议的会期应当是两周又一天。

96-86601 (c)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应在印发的记录上,由有关代表团的成员一人署名,在本记录日期后的一星期内送交逐字记录处处长(C-178室)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

至于议程,下周一开始的实质性会议的任务是完成交给有关国际武器转让,特别参考1991年12月6日大会第46/38 B号决议的第一工作小组的工作。

我们也将审议第三个实质性项目,即就大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议交换意见。

关于仍然有待界定的第二个实质性项目,我们已在在不结盟运动内并同其他代表团和国家集团进行了协商。昨天,不结盟运动成员考虑为该项目提出的建议,商定不结盟运动成员将根据它们的国家立场提出建议。

在昨天的会议上,不结盟运动还商定蒙古常驻代表鲁夫桑金·额尔德内楚伦大使阁下为题为“就大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议交换意见”的项目的工作小组主席。

最后让我重申,我们愿意建设性地参加裁军审议委员会的工作。我们相信,加强本委员会的最佳办法是帮助委员会取得确实的成果。

选举主席团成员

主席(以英语发言):成员们还记得,本委员会在1996年12月11日举行的第197次全体会议上选出了委员会主席、四名副主席、即芬兰、巴基斯坦、波兰和乌克兰,以及报告员、约旦的拉贾卜·苏凯里先生。然而,还有四名副主席要选,其中两名来自非洲国家集团,两名来自拉丁美洲和加勒比国家集团。

我得悉,拉丁美洲和加勒比国家集团赞成哥伦比亚作为其中一个副主席职位的候选国。另外三个副主席职位有没有候选国?

加西亚先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):主席先生,我谨请你原谅没有参加会议第一部分工作,很遗憾我那时另有事务要处理。

主席先生,关于你提出的问题,拉丁美洲和加勒比国家集团昨天开了会,当时还没有其他候选国。我们希望能够克服这种情况,希望我们不久就有第二个来自拉丁美洲和加勒比地区的副主席。

主席(以英语发言):如果没有人反对,我就认为裁军审议委员会愿选举哥伦比亚为今年的副主席。

就这样决定。

主席(以英语发言):我呼吁非洲国家集团提出两名副主席的候选国,拉丁美洲和加勒比国家集团再提出一个候选国。我们希望能主席团下次会议上见到它们,下次会议将在1996年4月23日,星期二上午9时30分举行。我希望能于1996年4月22日,星期一的第一次全体会议选出这些副主席,以便它们能够参加4月23日,星期二举行的主席团会议。

裁军审议委员会1996年实质性会议临时议程草案

主席(以英语发言):过去几个月中进行了非常密集的协商,显然我们已经决定应该有三个实质性项目。第一个项目是“国际武器转让,特别参考1991年12月6日第46/38B号决议”。第二个项目有待增列。第三个项目是“就大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议交换意见”。

我们的问题在于第二实质性项目。我们的理解是,该项目应该是一个与核问题相关的议题,确切标题有待进一步协商。已有人提出一个题为“无核武器区或和平区的一般原则和指导方针”的项目。我不知道,这是否能被每一个国家所接受。

正如不结盟集团协调员哥伦比亚刚才指出,不结盟运动成员将就此项目各自发表自己的意见。因此,我现在宣布开始关于今年的核项目应该是什么的问题的辩论。是否有人反对把“无核武器区或和平区一般原则和指导方针”作为第二个实质性项目?

苏里先生(印度)(以英语发言):由于已经多次阐述而且本机构也清楚地了解的理由,我国代表团对该项目将有重大异议。

主席(以英语发言):我也确实这么理解。我们已经试了各种不同的设想,而且从我同其他代表团的一切讨论中我得到的印象是,印度是唯一有这种异议的代表团。当然我们尊重这一情况。问题是,印度代表团在这一问题上是否能够接受“除一国外的协商一致意见”。

苏里先生(印度)(以英语发言):我国代表团并没有权力接受关于这一问题的“除一国外的协商一致意见”。我要补充说,各种选择已在代表团中间的非正式协商中讨论过,我国代表团能够同意其中的一些选择。不结盟集团主席正继续进行这些协商,我认为,他将需要更多的时间。如果协商不成功,我国代表团将能够同意在不结盟运动中已经讨论过的一些选择,但不能同意这个项目。

主席(以英语发言):现在球在哥伦比亚代表这一边。你是否需要更多的时间进行协商?我们是否必须推迟推出一项决定?

加西亚先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):我们已在最近几周进行了协商,但不幸的是,协商没有产生一项协议。我认为,既然我们已花费了时间和精力,我们应该再努力就这一问题达成协议。作为不结盟集团主席,哥伦比亚准备继续努力达成一项协议。

主席(以英语发言):我感谢哥伦比亚和其他代表团作了这么多的努力。我倾向于给予这个项目更多的时间。

阿卜杜勒·阿齐兹先生(埃及)(以英语发言):主席先生,首先,我要表示我国代表团满意地看到你主持会议。当然,我们还感到满意的是,我们将继续在下两个星期在这里看到你。

我国代表团支持哥伦比亚代表所作的关于不结盟集团上一次会议的有独到见解的发言,在那次会议上,我们同意每一个代表团可自由地表达对这一问题的国家立场。事实上,过去5个月—如果不是6个月—以来,我们一直在讨论这个问题。我们当然能够允许有更多的时间进行协商,但是,我看不到有任何达成一项协议的现实的前景。我们必须开始工作,为定于星期一开始的一般性辩论作好准备。我们应当确切地知道我们将讨论什么问题。

我国代表团对讨论无核武器区的项目将没有任何异议。如果该议题在“无核武器区的原则和指导方针”的范围内进行讨论,我们可能有异议,但除非作为一般项目讨论建立无核武器区。我们希望各国同意这个项目,包括可能有异议的印度和其他国家。我们必须努力满足它们的需要,以便就这一项目达成百分之百的协议。

我要提到在不结盟集团工作期间为达成妥协而提出的一项建议,并看看该建议是否可为我们的工作提供基础。该建议内容如下:“不扩散核武器的所有方面,包括区域性安排,例如无核武器区”。当时我国代表团认为,这一提法在不结盟集团中得到广泛的支持,而且我们将根据这项建议完成我们的工作。我的理解是,该建议可能对其他代表团造成问题,因此,我们进行简短的讨论,以看看该建议是否可成为第三个项目可能是有益的。当然,如果我们陷入僵局,我们可有更多的时间或有更多的协商。

主席(以英语发言):我相信,我以前听到过这个提法。不幸的是,我听到一些代表团对它所作的负面的评论。因此,我不确定这个提法是否行得通。

费里德戈托先生(意大利)(以英语发言):欧洲联盟就这项建议进行过协商,我遗憾地说,该建议不能为欧洲联盟所接受。

主席(以英语发言):知道我的意思了吧?这就是为什么今年的事情如此困难。我倾向于给不结盟集团稍多一点时间提出一项大家可接受的核项目。我希望,该项目将以大家都可接受的措词处理无核武器区问题。这对我们的工作具有实际的影响。各位成员记得,项目5“有待增列”在上次会议分发的我们原则上同意的议程草案中。我们将在实质性会议第一天—4月22日星期一—正式通过议程,从而将临时议程变成届会议程。但是,由于项目5仍悬而未决,我们的议程将仍然是临时的,我们将不能够正式通过议程。另一方面,我们当然将开始工作。我们不会停顿下来仅仅讨论议程项目5。

我们在这一点上同样依靠加西亚大使,因此我提议应继续就议程项目5的问题进行内部讨论,同时我们继续进行我们的工作。这就是说我们应在解决仍未解决的组织问题—只要它们能够解决—之后,在星期一开始一般性辩论,而且在星期二上午继续这一辩论。我们在主席团中讨论了这种情况会拖延多久的问题。我们同意审议委员会应在今后两星期中进行实质性工作,不要被有关它应就什么进行工作的程序性辩论分散精力。因此,我认为我们应把下星期三定为限期。这应为我们提供足够的时间来以某种方式取得结果。我们很可能会在星期三下午就该项目举行一次全体审议委员会的会议。但这会成为解决该

问题的最后一次机会,因为正如我所说的那样,我们在这里不是仅仅要讨论程序问题。如果这一点能达成一致,我将以这种方式行事。

莫拉迪先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):我们不反对不结盟集团继续就无核武器区问题或就任何其他备选项目进行协商。然而,不结盟集团已就该问题进行了深入的协商,并试了各种方案却没有取得任何结果。考虑到现有时间短暂,如果不结盟集团最终达成一项有关第三个项目的方案,还是无法保证它将得到不结盟集团之外的各会员国的接受,而我们将因讨论该问题失去很多时间。

主席先生,我在想邀请最有关的代表团参加你所主持的协商来检查能否以某种方式处理该问题是否可行。大多数不结盟运动的成员希望有一个关于无核武器区的项目。然而,该问题不仅仅是非结盟运动、而且是本机构所有成员国的问题。

苏莱曼先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):主席先生,我国代表团完全同意你的观点,即我们应尽快就第三个项目达成协议,以便能够讨论其他项目。代表不结盟集团发言的哥伦比亚代表指出,不结盟国家在进行漫长的协商之后,未能就该议题达成协议。因此,各国代表团将提出自己的单独建议供审议委员会讨论。

主席先生,对于你要求哥伦比亚代表继续有关该议题的讨论一事,必须指出该问题不仅受到不结盟国家的关注,而且受到本组织所有国家的关注,因为该议程项目将受到各国的讨论。由于各项建议将不是代表非结盟运动提出,将由各个国家自己提出建议,并将由其他国家单独予以评价。

我们认为,埃及代表早些时候提出的涉及不扩散核武器的各个方面的建议,是一项好的建议。

我同意可通过要求各国代表团更仔细地检查该问题而处理第三个项目的问题,以便进一步澄清今后能够接受哪些确切的问题。

阿卜杜勒·阿齐兹先生(埃及)(以英语发言):我国代表团支持伊朗代表提出的建议。我们并不认为现有时间

和我们已在审议中达到的阶段将使我们有机会在不结盟集团中达成协议。如果我们达成这种协议,我们也无法保证它会获得其他方面的赞同。尽管加西亚大使在过去5个月中干练地处理了这一问题,但不可由主席或该集团数目有限的成员来决定整个集团将赞同的事情。

因此,主席先生,我们支持伊朗的建议,在你干练的指导下进行非正式协商,以使每个人都能在一次非常非正式的聚会上提出建议,我们可以讨论各种可能性——不结盟集团、欧洲联盟以及其他可能性——以便就第三个项目达成一项集体协议。

我担心如果我们只局限于不结盟集团应进行协商的建议,该集团可能就一个其他各方无法接受的项目达成协议。另外,我们就将失去从现在到星期一或星期的时间,而我们在星期三的会议上将处于和今天一样的境地。

我的第二点是提出一个问题,我们是否将就两个项目进行一场一般性辩论然后就第三个项目作出决定?一般性辩论通常涉及所有议程项目。我国代表团不会在两个项目的一般性辩论中发言,然后在星期三又发现在我们结束了一般性辩论后又决定增加第三个项目。什么时候才能对这个第三个项目进行一般性评论?我们是否为了对这一项目进行一般性评论而要失去一次或两次会议。

这个问题比较麻烦,但是,主席先生,我肯定由于你具有人所共知的经验,你将能处理这一问题。因此,我们把这个问题留待你决定;我们现在对一般性辩论应采取什么做法。

主席(以英语发言):当然,委员会不能对一个它不知道的项目进行辩论。因此,很清楚,在会议开始时,只能就两个已知的项目进行一般性辩论。然而,我将提议在4月30日星期二举行另一次全体会议——一次估计情况的会议。那将使我们有机会就第三个项目进行一般辩论,如果那时我们已决定有这么一个项目的話。

加西亚先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):显然,对我们应继续就这一问题进行协商的建议,我们的初步反应是积极的。我们已经好几个月一直在谋求达成协议;为什么不继续下去?但是,在诸如伊朗、叙利亚和埃及等国的

同事们发了言之后,很清楚我们很有可能在不结盟集团内达成协议。到昨天为止,我们清单上有29个项目。显然,其中一大部分可以在不结盟运动内达成协商一致,但是我们知道一个能在我们集团内达成协商一致的项目却很有可能在其他代表团和其他集团中得不到同样的协商一致。

因此,为了加速协商进程,我们可以请霍夫曼大使亲自参加这些协商。当然,我们将以参加协商作出应有的贡献,但是如果我们扩大协商的构架,那么也许我们达成协议的时间会快得多。当然,我们准备以任何方式支持霍夫曼先生。

帕塔哈丁宁格拉特先生(印度尼西亚)(以英语发言):主席先生,我谨代表印度尼西亚代表团对看到你主持裁军审议委员会组织会议续会表示满意。我国代表团有信心在你干练的指导下我们的审议将取得成功的结果。

关于有待委员会确定的项目,印度尼西亚代表团谨支持伊朗的建议,并同时希望埃及提出的建议成为伊朗所建议的非正式协商中讨论的选择方案之一。

据我们理解,已经说明反对这一项目,但我们仍然希望由于这一选择方案和其他可能提出的选择方案而出现一个突破。

迈斯杜阿先生(阿尔及利亚)(以法语发言):主席先生,我想首先同其他人一起向你表示祝贺。我们将在实质性会议上更正式地表示祝贺,但是现在我们想说我们有信心你的领导将使我们取得有益的成果。

主席先生,我国代表团支持由你主持并包括来自其他集团的有关代表团的协商。固然这里有一个时间因素,但重要的是我们应达成能使我们得到最广泛协商一致的那种协议。

冈萨雷斯·巴斯托先生(墨西哥)(以西班牙语发言):我国代表团认为伊朗代表提出的建议很有好处。在我们看来,鉴于哥伦比亚代表代表不结盟集团所作的发言,我们应成立一个更广泛的代表团集团以作出决定。这对委员会来说是一种新的局势。我们过去有过同样的经验,我们相信我们可以再次依赖同样的程序实现协商一致。

苏里先生(印度)(以英语发言):主席先生,当然我国代表团非常热烈支持你想进行的协商,以就第三个项目取得协商一致。

金先生(美利坚合众国)(以英语发言):主席先生,我们也非常高兴看到你担任主席。当然,在你设法尤其是在这个问题上取得协商一致时,你可以期望我国代表团的全力合作。我们当然支持我认为得到广泛支持的使这一项目含有无核武器区的原则和指导方针的愿望,我们感到这将使一个重要项目得到应有程度的集中注意。

我还想提到,关于印度代表的先前发言,我们完全支持他拒绝接受“除一国外的协商一致意见”的原则作为办事的基础。我们还要支持我认为是本机构的热切愿望,即看到所有事情都在协商一致基础上进行,这对于实现最好的谅解是必要的。

在这方面,我们也很高兴听到你在回答印度代表团时认可这一点。

主席(以英语发言):主席总是替各位成员办事的,而不是相反。因此,我准备领导这种协商。各位成员会很高兴,会议室A今天下午可以使用,以缩短我们的周末。

因此,我请所有代表下午3时和我一起去会议室A。我希望各主要代表团出席,以使我们能一次有意义的讨论。

苏里先生(印度)(以英语发言):主席先生,我们对参加协商没有任何困难。我仅请求往后推迟一点时间,因为我下午3时已经有两场会要出席。你是否可以把协商稍作推迟,也许推迟到下午4时?我知道今天是星期五下午,我对此表示歉意。但我真的没有任何选择。

主席(以英语发言):我对你能够同时出席两场会议表示敬佩,我不希望第三场会给你造成负担。在这种情况下,大家是否都同意下午4时?如果我们开始占用周末时间,会议也许会短一些。

苏莱曼先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):我们认为,4点钟的这场会将不会是唯一的,我们有理由相信,我们将能够在以后举行的会议上得到同声传

译。我认为会议室A没有同声传译设备。为以后的会议着想,我认为应该给予口译问题必要的重视。

主席(以英语发言):我们的问题是,我们将没有任何口译服务。这是非正式协商,因此这些协商通常都是在没有口译的情况下进行。我最初计划下星期三作为最后一项努力召开的非正式全体会议本来将有口译服务,但今天下午我们恐怕没有口译服务供我们利用。

但是,我必须同时指出,我希望严肃对待这个问题。今天下午开会——正如我所说的那样,缩短我们的周末——然后下个星期仍继续纠缠这个问题毫无用处。因此我打算今天下午非正式地得出一个结论,并在下星期初将其正式确定。

好消息是,我们可能继续留在这个有口译服务的会议室。各位成员想要在这里开会利用口译服务呢?还是要在会议室A开会?我看有人点头赞成在这个有口译服务的会议室开会。我们将在下午4时尽量准时地在此会议室开会。

安排工作

主席(以英语发言):我们现在任命各附属机构主席。我们有两个工作小组需要任命主席。东欧国家集团已经提名罗马尼亚常驻联合国副代表盖奥尔盖·基里拉先生担任关于“国际武器转让,特别参考1991年12月6日第46/36 B号决议”的工作小组的主席。

不结盟集团已提名蒙古的鲁夫桑金·额尔德内楚伦大使担任关于“就大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议交换意见”的工作小组的主席。

我是否可以认为委员会愿意任命这两位代表为这两个工作小组的主席。

就这样决定。

主席(以英语发言):关于我们实质性会议的日期和会期问题,各位成员将忆及,我们曾在上次全体会议上初步商定,1996年实质性会议的会期应从4月22日至5月7日。

实际上,实质性工作显然将在5月3日结束。接下去的星期一即5月6日将没有任何会议,那一天将用于秘书处准备我们向大会提交的报告。该报告将于5月7日通过。在这方面,正如今天上午已经阐明的那样,人们的理解是,这个会期应不为今后构成先例。

我是否可以认为委员会成员可以接受这个时间框架?

就这样决定。

主席(以英语发言):我请额尔德内楚伦大使发言。

额尔德内楚伦先生(蒙古)(以英语发言):主席先生,我很抱歉现在要求发言,但我要向你简短地表示祝贺,因为各位都知道,我曾是1996年联合国裁军审议委员会主席。当我表示大家都非常高兴地看到你主持今年的委员会工作时,我相信我是在表达整个委员会的感情。你在裁军问题,特别是委员会裁军问题上的专业知识和丰富经验将无疑成为一个重要财产,并将确保我们今年工作取得成功。

第二,主席先生,感谢您的宽容,我感谢不结盟集团主席哥伦比亚代表和不结盟运动所有成员提名我担任关于第四届特别会议的工作小组的主席。我还要感谢委员会所有成员对我表示信任和信赖,任命我为工作小组主席。

主席先生,我向你保证并通过你向所有成员保证,我将竭尽全力不辜负委员会所有成员的期望。

主席(以英语发言):我现在请罗马尼亚代表发言。

基里拉先生(罗马尼亚)(以英语发言):主席先生,首先,我要同刚才发言的蒙古大使一样热烈欢迎你担任裁军审议委员会今年届会的主席。你那众所周知的外交和裁军技巧必定成为我们本届会议工作的重要财产。

我还要感谢东欧集团和在座的其他代表团提名我担任国际武器转让问题的工作小组主席。我知道,我们目前的工作十分繁重。但同时,主席先生,由于你去年亲自为这个议程项目作出了贡献,因此这项工作大有希望。我本人感到在道义上有义务继续进行你的工作,并努力取得积极成果——至少在这个议程项目下取得积极成果。

主席先生,在说了这番话后,我向你表示感谢并向你保证,我将予以充分合作。

1998年实质性会议工作方案

主席(以英语发言):各位成员收到了文件A/CN.10/1998/CRP.1。这是一份说明性的工作方案,必要时可作修改,主席团将在同各工作小组主席协商之后确定每周确切的方案。我们将于星期一分发下周的工作方案。我可以说,在我看来,4月23日星期二上午附属机构的会议将不会举行,相反我们将继续进行一般性辩论。

我是否可以认为本委员会通过这一非常灵活的工作方案?

就这样决定。

主席(以英语发言):我因此要指出,我打算在4月22日星期一下午1时截止发言者名单的登记。因此,这是最后一次呼吁,我敦促各位代表尽早在名单上登记。

其他事务

德萨尼奥先生(法国)(以法语发言):我谨就叙利亚代表提出的一个非常恰当的要点作一般性的评论。

我们收到了工作方案。我注意到它只用一种语言。对我来说,我感到遗憾。我只想指出,在筹备本委员会工作时,我国代表团将特别关心语言问题,尤其是翻译问题。自然,我国代表团对主席先生确保严格遵守这些规则的技能抱有充分的信心。

主席(以英语发言):问题显然是我们面临某些财政限制,迄今为止的会议室文件只以英文印发。如果我们想要改变这一作法并不用花更多的钱,我们将必须为此作出决定。我不知道这是否有必要。我不能作出判断,因为法语不幸不是联合国的一种语言,因此我在这方面并没有这个问题。

阿卜杜勒·阿齐兹先生(埃及)(以英语发言):关于今天下午4时的会议的程序问题,我想问从现在到下午4时之

间秘书处能否为我们安排在第五或第六会议室——这两个是较小的会议室——举行会议而不是在本会议厅中进行非正式协商。我确信,较小的会议室将更加有助于会议的非正式性质。也许这将有助于讨论。在这样一个大会议室里很难进行非正式会议并进行非正式讨论。

主席(以英语发言):根据我的理解,根本没有任何其他会议室可用。我看不清楚谁正要求发言,我必须派人去看国名牌。但是,我想如果我们想要有口译服务的话,我们就必须将就一点。否则的话,我们必须到会议室A或B。

苏里先生(印度)(以英语发言):主席先生,我想我必须在第八会议室参加的会议之一将不会持续很久。如果那次会会议很早结束,我们也许可以在那里开会。我相信那里将有口译设备。

主席(以英语发言):是的,第八会议室有这些设备。我们是否要在第八会议室前面会合——从一只脚跳到另一只脚——并看看那个会议室是否可供我们使用?

我请委员会秘书发言。

林先生(以英语发言):会议秘书处很快就通知我们。否则我们将无法把会议地点通知各位成员,除非我们在门上贴一个通知,告诉各代表团到正确的会议室去。

主席(以英语发言):我刚刚得到通知,第七会议室在下午4时开始可供我们使用。这是一件高兴的事,我们是否休会并在今天下午4时在第七会议室再次开会?

就这样决定。

会议闭幕

主席(以英语发言):我宣布裁军审议委员会组织会议闭幕。

下午12时40分散会